#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

#### OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No.650/CEO/Exam Cell/2012-13.

Puducherry, the 28th November 2012.

#### **NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 367555 of March 1999 in respect of D. Vivitha, an ex-pupil of Government Higher Secondary School, Kirumampakkam, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

R. KALAISELVAN,
Chief Educational Officer.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 17/AIL/Lab./J/2012, dated 30th November 2012)

#### **NOTIFICATION**

Whereas, the Sugar Industry in the Union territory of Puducherry, had been declared to be a public utility service for the purpose of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act 14 of 1947) for a period of six months commencing from 9-12-2011, in the Labour Department's G.O. Ms. No. 27/AIL/Lab./J/2011, dated 9-12-2011;

And whereas, the Government is of the opinion that public interest requires that such declaration should be continued further:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred under sub-clause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act 14 of 1947) read with item 6 of the First Schedule thereunder, the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to declare the 'Sugar Industry' to be a public utility service for a further period of six months with effect from the date of publication of this notification in the official gazette.

(By order of the Lieutenant-Governor)

S. THAMMU GANAPATHY,
Under Secretary to Government (Labour).

#### புதுச்சேரி அரசு

### இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(**அரசு ஆணை பலவகை எண் 94/**இசகி,/கோ.3/2012, நாள் 2012 *நெ*ப நவம்பர் மீ<sup>ன</sup> 30 த.)

#### ணண

புதுச்சேரி மாநிலம். புதுச்சேரி வட்டாரம். வில்லியனூர் கொம்யூன், கோனேரிக்குப்பம், அருள்மிகு புத்துலாயீ அம்மன் தேவஸ்தானத்திற்கு அரசு ஆணை பலவகை எண் 15/இசநி/ கோ.3/2011, நாள் 28-2-2011-ன் மூலம் ஓர் அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கப்பட்டது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தில் துணைத் தலைவராகப் பணியாற்றிய திரு. ரா. சரவணன் மற்றும் செயலாளராகப் பணியாற்றிய திரு. ஆர். தண்டபாணி ஆகிய இருவரும் இராஜினாமா செய்துவிட்டபடியாலும் உறுப்பினர்களின் பதவி மாற்றி அமைக்க உள்ளதாலும் இவ்வறங்காவலர் வாரியம் கலைக்கப்படுகிறது.

- இந்நிலையில் மேற்குறிப்பிட்ட ஆலையத்தை நிர்வகிப்பதற்கு ஒரு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்க வேண்டியது இன்றியமையாததாகிறது.
- 3. எனவே. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நீறுவனங்கள் சட்டம் 4-ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதீகாரங்களைச் செலுத்தி, மேற்கூறிய கோனேரிக்குப்பம், அருள்மிகு புத்துலாயீ அம்மன் தேவஸ்தானத்திற்கு பின்வரும் ஐந்து நபர்களைக் கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

#### திருவாளர்கள் :

- (1) தாமோதிரன், த/பெ. ஆறுமுகம், . . தலைவர் சன்னியாசிக்குப்பம் பாதை, கோனேரிக்குப்பம், கூடப்பாக்கம் அஞ்சல், புதுச்சேரி-605 502.
- (2) கு. முருகதாஸ், த/பெ. குப்புசாமி, . . துணைத் எண் 4. நடுத்தெரு. கோனேரிக்குப்பம், தலைவர் கூடப்பாக்கம் அஞ்சல், புதுச்சேரி-605 502.
- (3) க. கணேசன், த/பெ. கருப்பன், . . செயலாளர் எண் 10, புத்துலாயீ அம்மன் கோயில் வீதி, கோனேரிக்குப்பம், வில்லியனூர் கொம்யுன்,புதுச்சேரி.
- (4) சு. கோதண்டராமன், த/பெ.சுப்ராயலு, . . பெருளாளர் சன்னியாசிக்குப்பம் பாதை, கோனேரிக்குப்பம், வில்லியனூர் கொம்யுன்,புதுச்சேரி.
- (5) கு. இராஜேந்தீரன், த/பெ. குப்பன், . . உறுப்பினர் புதுநகர், கூடப்பாக்கம் அஞ்சல், புதுச்சேரி-605 502.
- 4. புதிய அறங்காவலா் வாாியம் ஆலயத்தின் பொறுப்புக்களை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள், இதர ஆவணங்களுடன் முந்தைய அறங்காவலா் வாாியத்திடமிருந்து உடனடியாக பெற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

- 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்குட்பட்டு, அறங்காவலர் வாரியம் ஆலயத்தை நிர்வகீக்கக் கடமைப்பட்டுள்ளது.
- அறங்காவலர் வாரியத்தின் 6. புதிய பதவிக்காலம் தேதியிலிருந்து மூன்று இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட ஆகும். **இதற்கிடையில்** ஆண்டுகள் அரசு, வாரிய உறுப்பினர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச்செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்களது பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படுவர்.

(துணைநீலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**ரா. வரதராஜன் (எ) மோகன்தாஸ்,** அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

## DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 99, dated 30th November 2012)

#### **NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Thiru S. Chinnathambi, Assistant Library and Information Officer (Group 'B' - Gazetted), Legislative Assembly Secretariat, Puducherry retired from service with effect from 31-10-2012 afternoon.

(By order)

#### M. KANNAN,

Under Secretary to Government [ DP & AR-II (CCD)].

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

## DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(GO. Ms. No. 100/DPAR-SS.II(1), dated 30th November 2012)

#### **NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Thiru K. Ramadoss, Superintendent, Collectorate, Karaikal shall retire from service with effect from the afternoon of 30-11-2012.

(By order)

GIDDI MRUTHYUNJAYA DURGA RAO, Under Secretary to Government (DP&AR-I).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 20/Lab./AIL/G/2012, dated 3rd December 2012)

#### **NOTIFICATION**

The following draft proposal for fixation of the minimum rates of wages payable to the employees employed in the Hospitals and Nursing Homes (other than the Government Employees State Insurance Hospitals and Dispensaries) in the Union territory of Puducherry, which the Lieutenant-Governor, Puducherry proposes to make in exercise of the powers conferred on him by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with sub-section (1) of section 13 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948) is hereby published as required under clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft proposal will be taken into consideration by the Government of Puducherry after the expiry of sixty days from the date of publication of the said draft proposal in the official gazette, Puducherry.

2. Any objections or suggestions, which may be received from any person with respect to the proposal before the expiry of the period specified above will be considered by the Government of Puducherry. The objections or suggestions should be addressed to the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry.

#### **Draft proposal**

In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with sub-section (1) of section 13 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948), the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to fix the minimum wages as specified in the Schedule hereunder payable to the categories of employees employed in the Hospitals and Nursing Homes (other than the Government Employees, State Insurance Hospitals and Dispensaries) in the Union territory of Puducherry.

#### THE SCHEDULE

Sl.	Classes of	Mir	imum	Dearness	Total
No.	employees	rat	es of	allowance	wages
			es per		payable
		m	onth	= 424x5.85	including
		(8)	hours	= 2,480.00	dearness
		per	day)		allowance
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)
			₹	₹	₹
1 Jur	nior Medical Offi	icer	8,000	2,480	10,480
2 Jui	nior Doctor or		7,200	2,480	9,680
Но	ouse Surgeon.				
3 Ph	ysiotherapist		6,150	2,480	8,630

(1	) (2)	(3)	(4)	(5)
		₹	₹	₹
4	Nursing Superintendent	5,400	2,480	7,880
5	Administrative Officer	5,300	2,480	7,780
6	Bio-chemist	5,600	2,480	8,080
7	Staff Nurse	5,100	2,480	7,580
8	Auxiliary Nursing Midwife.	4,800	2,480	7,280
9	Female Nursing Orderly and Male Nursing Home Orderly	3,500	2,480	5,980
10	House Keeper	3,300	2,480	5,780
11	Dietician (qualified)	4,700	2,480	7,180
12	Accountant	3,700	2,480	6,180
13	Cashier	3,500	2,480	5,980
14	Office Assistant	3,500	2,480	5,980
15	Typist	3,500	2,480	5,980
16	Receptionist	3,500	2,480	5,980
17	Laboratory Technician (Graduate).	4,700	2,480	7,180
18	Laboratory Technician (Non-graduate).	3,700	2,480	6,180
19	(a) Electrician (qualified)	3,700	2,480	6,180
	(b) Electrician (unqualified) Lift Boy	3,300	2,480	5, 780
20	Air-conditioner Plant Mechanic	3,700	2,480	6,180
21	Radiographer	4,700	2,480	7,180
22	Driver	3,400	2,480	5,880
23	Watchman	3,250	2,480	5,730
24	Store-keeper	3,700	2,480	6,180
25	Ward Boy	3,200	2,480	5,680
26	Tailor	3,200	2,480	5,680
27	Compounder/Pharmacist	3,700	2,480	6,180
28	Scavenger or Sweeper	3,100	2,480	5,580
29	Gardener	3,100	2,480	5,580
30	Any other category of unskilled employee not covered above.	3,100	2,480	5,580

Note: Dearness allowance:—In addition to the minimum wages fixed above, the employees shall be paid dearness allowances as indicated below:—

(1) The dearness allowance is linked to the average Puducherry Consumer Price Index Number for the year 2000 *i.e.*, 475 points (1982=100) and for every raise of one point over and above 475 points, an increase of 5.85 per month shall be as dearness allowance.

- (2) The dearness allowance shall be calculated every year on the 1st April on the basis of the average of the indices for the preceding 12 months, namely from January to December.
- (3) The first calculation shall thus be effective from the date of publication of the notification in the Puducherry Government Gazette based on the average of Puducherry Consumer Price Index Number for the previous year.
- (4) Where a workman is paid monthly wages, the daily wage shall be arrived at by dividing the monthly wages by 26 and to arrive the monthly wages, the daily wage shall be multiplied by 30.
- (5) In case where the designation of an employee is not specified in the Schedule, the minimum wages in respect of such employees shall be as per the category of employees performing similar nature of work and in no case it shall be lower than the amount specified in this Schedule for any of such workmen.
- (6) Where any category of employees are actually in receipt of higher rate of wage than that specified above, they shall continue to be paid such higher rate of wages.
- (7) Where the nature of work is the same, no discrimination on the payment of minimum rates of wages should be made in respect of the male and female workers on the basis of their sex.
- (8) If any category of employees are paid other allowances (i.e. other than the notified monthly wages), they shall continue to get the said allowances in addition to the wages being paid.

(By order of the Lieutenant-Governor)

### G. Srinivas, Joint Secretary to Government (Labour).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 21/Lab./AIL/G/2012, dated 3rd December 2012)

#### **NOTIFICATION**

The following draft proposal for fixation of the minimum rates of wages payable to the employees under employment in the Bakeries and Biscuit Manufactory in the Union territory of Puducherry, which the Lieutenant-Governor, Puducherry proposes to make in exercise of the powers conferred on him by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with sub-section (1) of section 13 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948), is hereby published as required under

clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft proposal will be taken into consideration by the Government of Puducherry after the expiry of sixty days from the date of publication of the said proposal in the official gazette, Puducherry.

2. Any objections or suggestions, which may be received from any person with respect to the proposal before the expiry of the period specified above, will be considered by the Government of Puducherry. The objections or suggestions should be addressed to the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry.

#### **Draft** proposal

In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with sub-section (1) of section 13 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948), the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to fix the minimum wages as specified in the Schedule hereunder, payable to the categories of employees under employment in Bakeries and Biscuit Manufactory in the Union territory of Puducherry.

THE SCHEDULE

	11.	il serilbe	LL	
Sl.	Classes of	Minimum	Dearness	Total
No.	employees	rates of	allowance	wages
		wages	₹ 899-475	payable
		per month		includin
			= 68/day	dearnes
				allowanc
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		₹	₹	₹
A. Ger	neral categorie:	s :		
1. 1	Manager	3,900	2,040/month	5,940
2	Assistant Manage	er 3,600	2,040/month	5,640
3	Cashier/Clerk	3,100	2,040/month	5,140
4	Typist	3,000	2,040/month	5,040
5	Salesman	2,900	2,040/month	4,940
6	Store Assistant	2,850	2,040/month	4,890
7	Driver	2,950	2,040/month	4,990
8	Watchman/Peor	n 2,800	2,040/month	4,840
Other	categories :			
(i	) Highly skille	d Per day		
1	Bakery Maistry	190	68/day	258
2	Any other high	ly 190	68/day	258
	skilled catego	ory.		
5 6 7 8 <b>Other</b> (i	Salesman Store Assistant Driver Watchman/Peor categories:  Highly skille Bakery Maistry Any other high	2,900 2,850 2,950 a 2,800 ad Per day 190 ly 190	2,040/month 2,040/month 2,040/month 2,040/month	4,94 4,89 4,99 4,84

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		₹	₹	₹
(	ii) Skilled—			
1	Supervisor	160	68/day	228
2	Head Baker	160	68/day	228
3	Any other skilled category not covere above.	160 ed	68/day	228
(	iii) Semi skilled—			
2. 1	Baker	150	68/day	218
2	Oven-keeper	150	68/day	218
3	Table Man	150	68/day	218
4	Dough Maker	150	68/day	218
5	Bun-rounder	150	68/day	218
6	Bread-moulder	150	68/day	218
	Any other semi- skilled category not covered above	140 e.	68/day	208
(	iv) Unskilled			
1	Assistant Baker	125.00	68/day	193
2	Helper/Assistant	125.00	68/day	193
3	Cleaner of all categories.	125.00	68/day	193
4	Assistant of all categories.	125.00	68/day	193
5	Any other unskilled category not covered above.	125.00	68/day	193

*Note: Dearness allowance:*— In addition to the minimum wages fixed above, the employees shall be paid dearness allowance as indicated below:—

- (1) The dearness allowance is linked to the average Puducherry Consumer Price Index Number for the year 2000 *i.e.*, 475 points (1982=100) and for every raise of one point over and above 475 points, an increase of 0.16 paise per day shall be as dearness allowance.
- (2) The dearness allowance shall be calculated every year on the 1st April on the basis of the average of the indices for the preceding 12 months, namely from January to December.
- (3) The first calculation shall thus be effective from the date of publication of the notification in the Puducherry Government Gazette based on the average of Puducherry Consumer Price Index Number for the previous year.
- (4) Where the nature of work is the same, no distinction in the payment of wages shall be made in the case of men and women employees.

- (5) To arrive at the daily wages, the monthly wages shall be divided by 26.
- (6) To arrive at monthly wages, the daily wages shall be multiplied by 30.
- (7) Wherever the existing wages are higher than the minimum wages fixed herein, the same shall be continued to be paid.

(By order of the Lieutenant-Governor)

#### G. SRINIVAS.

Joint Secretary to Government (Labour).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/Exam.Cell/2012-13.

Puducherry, the 4th December 2012.

#### **NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 303884 of April 1993 in respect of N. Lebel Tirouttouvadas, an ex-pupil of Jeevanandam Government Higher Secondary School, Karamanikuppam is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

**R.** KALAISELVAN, Chief Educational Officer.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/Exam.Cell/2012-13.

Puducherry, the 4th December 2012.

#### **NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number SEC 1460357 under Register Number 476079 of April 2004 in respect of R. Muthukumaran, an ex-pupil of SCSV Government High School, Veerampattinam is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

**R.** KALAISELVAN, Chief Educational Officer.

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY JUDICIAL DEPARTMENT

No. 1348/JD/A/2012.

Puducherry, the 4th December 2012.

#### JUDICIAL NOTIFICATION

The following Official Memorandum of the Hon'ble High Court of Judicature of Madras in respect of the vacation for the Civil Courts and holidays for all the Courts in the Union territory of Puducherry is hereby notified.

C.S. MURUGAN, Chief Judge, Puducherry.

#### OFFICIAL MEMORANDUM

R.O.C. No. 3490-A/2012/C3.

 Sub: Vacation and Holidays – Union territory of Puducherry – Period of adjournment for vacation and holidays for the District and Subordinate Courts for the year 2013 – Observance of – Regarding.

The Subordinate Civil Courts in the Union territory of Puducherry including the District Munsif Courts are required to observe the following periods of adjournments in respect of the vacation and holidays for the year 2013.

#### Summer vacation:

Wednesday, the 1st day of May 2013 to Sunday, the 2nd day of June 2013 (both days inclusive).

### Dasara holidays:

Saturday, the 12th day of October 2013 to Sunday, the 20th day of October 2013 (both days inclusive).

#### Christmas holidays:

Wednesday, the 25th day of December 2013 to Tuesday, the 31st day of December 2013 (both days inclusive).

2. Holidays for all the Subordinate Courts in the Union territory of Puducherry.

All Saturdays and Sundays except those Saturdays which are fixed as working days in 2013.

#### Holidays for Puducherry and Karaikal regions

January 1 Tuesday New Year's Day January 14 Monday Pongal January 15 Tuesday Thiruvalluvar Day

January	16	Wednesday	Uzhavar Thirunal
January	25	Friday	Milad-un-Nabi or id-e- Milad.
March	29	Friday	Good Friday
May	1	Wednesday	May Day
August	8	Thursday	Court Holiday
August	9	Friday	Ramzan (Id-ul-Fitr)
August	15	Thursday	Independence Day
August	16	Friday	De Jure Transfer Day
September	9	Monday	Vinayaga Chathurthi
October	2	Wednesday	Gandhi Jayanthi
October	14	Monday	Court Holiday
October	15	Tuesday	Bakrid
November	1	Friday	Court Holiday
December	23	Monday	Court Holiday
December	24	Tuesday	Court Holiday
December	25	Wednesday	Christmas
37 . 1		D 111	D (26 1 2012)

*Note*: 1. As Republic Day (26-1-2013) and Deepavali (2-11-2013) fall on Saturdays, they are not shown in the above list.

2. The Saturdays falling on 5-1-2013, 2-3-2013, 6-4-2013, 3-8-2013, 14-9-2013, 5-10-2013 and 7-12-2013 are fixed as working days for the Subordinate Courts.

#### Holidays for Mahe region

January	1	Tuesday	New Year's Day
January	25	Friday	Milad-un-Nabi or id-e-Milad.
March	29	Friday	Good Friday
May	1	Wednesday	May Day
August	6	Tuesday	Karkida Amavasi
August	8	Thursday	Court Holiday
August	9	Friday	Ramzan (Id-ul-Fitr)
August	15	Thursday	Independence Day
August	16	Friday	De Jure Transfer Day
September	16	Monday	Onam 2nd Day
October	2	Wednesday	Gandhi Jayanthi
October	1.4	M 1 .	C II . 12.1
	14	Monday	Court Holiday
October	15	Tuesday	St. Theresa Festival/ Bakrid (id-ul-Alha)

December	23	Monday	Court Holiday
December	24	Tuesday	Court Holiday
December	25	Wednesday	Christmas

Note: 1. As Republic Day (26-1-2013), Vishu 1 (13-4-2013), Onam 1st Day (15-9-2013) and Deepavali (2-11-2013) fall on Saturdays and Sundays, they are not shown in the above list.

2. The Saturdays falling on 2-3-2013, 6-4-2013, 3-8-2013, 14-9-2013 and 5-10-2013 are fixed as working days for the Subordinate Courts.

### Holidays for Yanam region

January	1	Tuesday	New Year's Day
January	14	Monday	Pongal
January	25	Friday	Milad-un-Nabi or id-e-Milad
March	26	Tuesday	Vishnu Car Festival
March	29	Friday	Good Friday
April	11	Thursday	Telugu New Year Day (Ugadi Festival)
May	1	Wednesday	May Day
August	8	Thursday	Court Holiday
August	9	Friday	Ramzan (Id-ul-Fitr)
August	15	Thursday	Independence Day
August	16	Friday	De Jure Transfer Day
September	9	Monday	Vinayaga Chathurthi
October	2	Wednesday	Gandhi Jayanthi
October	14	Monday	Court Holiday
October	15	Tuesday	Bakrid
November	1	Friday	Court Holiday
December	23	Monday	Court Holiday
December	24	Tuesday	Court Holiday
December	25	Wednesday	Chirstmas
Note: 1.	As	Republic	Day (26-1-2013) and

*Note*: 1. As Republic Day (26-1-2013) and Deepavali (2-11-2013) fall on Saturdays, they are not shown in the above list.

2. The Saturdays falling on 5-1-2013, 2-3-2013, 6-4-2013, 3-8-2013, 14-9-2013, 5-10-2013 and 7-12-2013 are fixed as working days for the Subordinate Courts.

**G.** CHOKALINGAM, Registrar-General.

High Court, Madras, Dated: 27-11-2012.

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 18/Lab./AIL/G/2012, dated 5th December 2012)

#### **NOTIFICATION**

The following draft proposal for fixation of the minimum rates of wages payable to the employees employed in Security Guards in the Union territory of Puducherry which the Lieutenant-Governor, Puducherry hereby proposes to make in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with sub-section (1) of section 13 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948) is hereby published as required under clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft proposal will be taken into consideration by the Government of Puducherry after the expiry of sixty days from the date of publication of the said draft proposal in the official gazette, Puducherry.

2. Any objections or suggestions, which may be received from any person with respect to the proposal before the expiry of the period specified above, will be considered by the Government of Puducherry. The objections or suggestions should be addressed to the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry.

### **Draft proposal**

In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with sub-section (1) of section 13 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948), the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to fix minimum wages as specified in the Schedule hereunder payable to the categories of employees employed in Security Guards in the Union territory of Puducherry.

THE SCHEDULE

Sl. No.	. employees	Minimum rate of wages (8 hours per day)	dearness allowance ₹ 899-475	Total wages payable including dearness
(1)	(2)	(3)	(4)	allowance (5)
		₹	₹	₹
1	Manager	4,150	2,078	6,228
2	Assistant Manager	3,900	2,078	5,978
3	Supervisor	3,200	2,078	5,278
4	Helper	2,800	2,078	4,878
5	Senior Security Inspector/Security Officer.	4,000	2,078	6,078

(1	) (2)	(3)	(4)	(5)
		₹	₹	₹
6	Corporal/Sergeant/ Assistant Security Officer.	3,800	2,078	5,878
7	Chief Watchman/ Senior Watchman.	3,200	2,078	5,278
8	Security Guard (Male/Female).	2,900	2,078	4,978

Note: Dearness allowance:—In addition to the minimum wages fixed above, the employees shall be paid dearness allowance as indicated below:—

- (1) The dearness allowance is linked to the average consumer price index number for the year 2000 *i.e.*, 475 points (1982=100) and for every raise of one point over and above 475 points, an increase of 4.90 per month shall be as dearness allowance.
- (2) The dearness allowance shall be calculated every year on the 1st April on the basis of the average of the indices for the preceding 12 months, namely from January to December.
- (3) The first calculation shall thus be effective from the date of publication of the notification in the Puducherry Government Gazette based on the average of Puducherry consumer price index number for the previous year.
- (4) Where a workman is paid monthly wages, the daily wage shall be arrived at by dividing the monthly wages by 26 and to arrive the monthly wages, the daily wages shall be multiplied by 30.
- (5) In case where the designation of an employee is not specified in the Schedule, the minimum wages in respect of such employees shall be as per the category of employees performing similar nature of work and in no case it shall be lower than the amount specified in this Schedule for any of such workmen.
- (6) Where any category of employees are actually in receipt of higher rate of wages than that specified above, they shall continue to be paid such higher rate of wages.
- (7) Where the nature of work is the same, no discrimination on the payment of minimum rates of wages should be made in respect of the male and female workers on the basis of their sex.
- (8) If any category of employee are paid other allowances (*i.e.*, other than the notified monthly wages), they shall continue to get the said allowances in addition to wages being paid.

(By order of the Lieutenant-Governor)

#### G. SRINIVAS,

Joint Secretary to Government (Labour).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (PUBLIC WORKS)

(G.O. Ms. No. 32, dated 5th December 2012)

#### NOTIFICATION

Approval of His Excellency, the Lieutenant-Governor, Puducherry is hereby accorded to rename the 'Union Territory of Puducherry Hydrology Organisation' as the 'Puducherry Water Resources Organisation' under the Society Registration Act, with immediate effect.

(By order of the Lieutenant-Governor)

N. Sumathi,
Joint Secretary to Government.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/Exam. Cell/2012-13.

Puducherry, the 5th December 2012.

#### **NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number AA 2549475 under Register Number 304261 of April 1994, in respect of A. Anand, an ex-pupil of Rajah Higher Secondary School, Muthialpet is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

R. KALAISELVAN,
Chief Educational Officer.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 19/Lab./AIL/G/2012, dated 6th December 2012)

#### **NOTIFICATION**

The following draft proposal for fixation of the minimum rates of wages payable to the employees under employment in the Printing Presses in the Union territory of Puducherry, which the Lieutenant-Governor, Puducherry proposes to make in exercise of the powers conferred on him by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with sub-section (1) of section 13 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948),

is hereby published as required under clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal will be taken into consideration by the Government of Puducherry after the expiry of sixty days from the date of publication of the said proposal in the official gazette, Puducherry.

2. Any objections or suggestions, which may be received from any person with respect to the proposal before the expiry of the period specified above, will be considered by the Government of Puducherry. The objections or suggestions should be addressed to the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry.

#### **Draft** proposal

In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with sub-section (1) of section 13 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948), the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to fix the minimum wages as specified in the Schedule hereunder, payable to the categories of employees under employment in Printing Presses in the Union territory of Puducherry.

#### THE SCHEDULE

Classes of employees	Minimum rates of wages per month (8 hours work per day)	Dearness allowance ₹ 899-475 = 424x4.55 = ₹ 1,929	Total wages payable including dearness allowance
(1)	(2)	(3)	(4)
	₹	₹	₹
Group-I			
Accountant, Foreman and Supervisor.	3,925	1, 929	5, 854
Group-II			
Clerk, Cashie Typist, Steno-typi Time-keepe Mono-operato Mono-caster, Lin operator, Offs printer, Artis Cameraman, Impos and Automat Machineman.	st, r, r, o- et t,	1,929	5,249

(1)	(2)	(3)	(4)
	₹	₹	₹
Group-III			
Proof - Reader, Cylinder Treadle machineman, Plate maker, Electrician, Compositor, Binder, Ruler, Grinder and Feeder.	3,100	1,929	5,029
Group-IV			
Wheeler, Helper, Office-boy peon, Watchman, Packer.	2,900	1,929	4,829

Note: Dearness allowance.—In addition to the minimum wages fixed above, the employees shall be paid dearness allowance as indicated below:-

- (1) The dearness allowance is linked to the average consumer price index number for the year 2000 *i.e.* 475 points (1982=100) and for every raise of one point over and above 475 points, an increase of 4.55 per month shall be as dearness allowance.
- (2) The dearness allowance shall be calculated every year on the 1st April on the basis of the average of the indices for the preceding 12 months, namely from January to December.
- (3) The first calculation shall thus be effective from the date of publication of the notification in the Puducherry Government Gazette based on the average of Puducherry Consumer Price Index Number for the previous year.
- (4) Where the nature of work is the same, no distinction in the payment of wages shall be made in the case of men and women employees.
- (5) To arrive at the daily wages, the monthly wages shall be divided by 26.
- (6) To arrive at monthly wages, the daily wages shall be multiplied by 30.
- (7) Wherever the existing wages are higher than the minimum wages fixed herein, the same shall be continued to be paid.

(By order of the Lieutenant-Governor)

#### G. SRINIVAS.

Joint Secretary to Government (Labour).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/Exam. Cell/2012-13.

Puducherry, the 6th December 2012.

#### **NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number A 599338 under Register Number 153400 of March 1984, in respect of A. Enithourai, an ex-pupil of Government Higher Secondary School, Oulgaret is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

R. KALAISELVAN, Chief Educational Officer.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 8653/CEO/Exam.Cell/2012-13.

Puducherry, the 6th December 2012.

#### **NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number AA 3982949 under Register Number 326752 of March 1996, in respect of R. Karikalan, an ex-pupil of Maraimalai Adigal Government Higher Secondary School, Embalam is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

**R.** KALAISELVAN, Chief Educational Officer.

புதுச்சேரி அரசு

### இணை தலைமை தொழிற்சாலை ஆய்வாளர் அலுவலகம் தொழிலாளர் துறை

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, தலைமை தொழிற்சாலை ஆய்வாளர் அலுவலகத்தீற்குச் சொந்தமான பழுதடைந்த/உபயோகமற்ற ஆய்வுக்கூட உபகரணங்கள் அனைத்தையும் ஏலத்தில் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.